

# ESPAÑA

AIP - ESPAÑA

**AIS-ESPAÑA**  
Dirección AFTN: LEANZXTA  
Teléfono: +34 913 213 363  
E-mail: ais@enaire.es

**ENAIRE**  
**DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA**  
Avda. de Aragón, 402 - Edificio LAMELA  
28022 MADRID

**SUP 40/17**  
**AIRAC 13-APR-17**

FECHA DE EFECTIVIDAD WEF 25-MAY-17 / EFFECTIVE DATE WEF 25-MAY-17

AD

SUP 40/17

01JUN17/30JUN17

SUP 40/17

01JUN17/30JUN17

**CASTELLÓN AD.- Modificación temporal del horario de operación del aeródromo y de los servicios de salvamento y extinción de incendios.**

**CASTELLÓN AD.- Temporary modification of aerodrome operational hours and the rescue and fire fighting services.**

Se modifican el horario de operación y los servicios de salvamento y extinción de incendios del Aeropuerto de Castellón de la forma que se detalla a continuación:

The operational hours and rescue and fire fighting services will be modified temporarily at Castellón Airport as detailed below:

DÍA / DAY	HORARIO DE OPERACIÓN DEL AD AD HOURS OF OPERATION (1)	SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES	
		NIVEL DE PROTECCIÓN 7 LEVEL OF PROTECTION 7	NIVEL DE PROTECCIÓN 5 LEVEL OF PROTECTION 5 (2)
MON:	0800 – 1900 + 2 HR PPR	0800 – 1100 1400 – 1900	Resto de horario de operación del AD Other AD operational hours
TUE:	0630 – 1700 + 2 HR PPR	1430 – 1700	
WED:	0630 – 0930 + 2 HR PPR	0630 – 0930	
THU & SAT:	1430 – 1700 + 2 HR PPR	1430 – 1700	
FRI:	0630 – 1030 1430 – 1900 + 2 HR PPR	0630 – 1030 1700 – 1900	
SUN:	0630 – 2030 + 2 HR PPR	0630 – 0930 1430 – 2030	

Observaciones:

(1) Se podrá abrir fuera de este horario mediante solicitud remitida por parte de la compañía a la dirección de operaciones [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es) con 72 horas de antelación a la operación.

Para otros horarios de operación, previa petición, consultar NOTAM.

(2) Niveles de protección 6 y 7 a demanda en horario de nivel de protección 5, para lo que las compañías interesadas deben solicitarlo vía e-mail a [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es), al menos con 36 horas de antelación a la operación y conteniendo los siguientes datos:

- Número de vuelo;
- Tipo de vuelo;
- Tipo de aeronave;
- Nivel de protección requerida;
- Fecha y hora previstas.

La confirmación se realizará vía e-mail a la dirección remitente de la solicitud.

Remarks:

(1) It may be opened beyond these hours by request sent by the company to the operations address, [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es) 72 hours prior to the operation.

For other operational hours, following prior request, refer to NOTAM.

(2) Levels of protection 6 and 7 on demand during level of protection 5 hours. Interested companies must make the request by e-mail to [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es) at least 36 hours prior to the operation and include the following details:

- Flight number;
- Type of flight;
- Type of aircraft;
- Level of protection required ;
- Planned date and time.

Confirmation will be sent via e-mail to the requester's address.

**INTENCIONADAMENTE EN BLANCO**  
**INTENTIONALLY BLANK**